

sosialurin

telf. 11820, box 76, 3800 Tórshavn
 Útgevandi: Føroya Javnaðarflokkur
 Stjórn: Vilhelm Johannesen (ábyrgd), telf. 56111
 Johnsigurd Johannesen, telf. 13212

Útskrift og
 paste-up: Prentsmiðjan á Heysbreyt
 Prent: Prentsmiðja Dimmalættingar

Vinningurin ivasamur

TAÐ ER NÚ torført hjá okkum at umrøða spurningar, sum viðvíkja Føroya Fiskasølu, tá vit í hvørjum einasta føri fáa skotið í skógv-arnar, at vit sáa misálit og spjading, og at vit øsa fólk upp við ósannindum.

MEN KORTINI fara vit enn eina ferð at nema við slíkar spurningar. Tað er øllum kunugt, at Føroya Fiskasøla fremur tiltøk, ið skulu røkta okkara marknað í Póllandi, tað vil siga, at afturfyrir, at póllendingar keypa sild úr Føroyum, skulu vit keypa eitt ella annað frá teimum.

ÚRSLITIÐ ER, at úr Póllandi keypa vit eina rávøru, sum vit sjálvir útvinna í stórum nøgdum og eina framleiðslu, ið vit sjálvir framleiða, bæði til okkum sjálvar og fyri aðrar. Rávøran, vit keypa, er makrelur og framleiðslan linubátar úr stáli. Og hetta hendi um somu tíð, sum okkara egni skipasmiðjuíðnaður hevði trupulleikar við at fáa byggisáttmálar; og vit geva meiri fyri makrel frá póllendingum enn okkara egna fiskimenn fáa í donskum havnum.

NÚ VITA VIT ikki, um vit skulu loyva okkum at hava ta áskoðan, at tað vildi verið skilabætri, um vit heldur keyptu einá rávøru frá póllendingum, sum vit sjálvir ikki útvinna og eina framleiðslu, sum vit sjálvir ikki framleiða. Men hetta er kanska eisini at sáa misálit og spjading og at øsa fólk upp við ósannindum. Í øllum førum hevði hetta tænt føroyskum búskapi betur, um tað annars telur nakað hjá teimum, sum hava átakið sær hesa marknaðar-røkt.

OG SJÁLV krúnan á verkið er so tað, at polsk skip, sum eitt lið í hesi somu røkt av okkara marknað í Póllandi, hava fingið og fáa veiðiamboð og upplæring úr Føroyum, til tess at veiða júst sama fiskaslag, sum vit í lötuni hava marknað fyri í Póllandi. Tá læran er nomin, munnu teir sjálvir fara at metta sín egna marknað, siga okkum takk fyri hjálpin, og møguliga taka teir eisini kappingina upp við okkum á øðrum marknaðum.

ÚRSLITIÐ VERÐUR tá: Fyri tað fyrsta, at vit hava stuðlað polskan skipasmiðjuíðnað, heldur enn okkara egna. Fyri tað annað, at vit hava stuðlað polska makrelveiðu, heldur enn okkara egna. Fyri tað triðja, at vit hava lært póllendingar at veiða sild við nót, og soleiðis verið við til at grivið okkara egna grøv.

TÁ LÍNUBÁTARNIR úr Póllandi eina ferð verða lidnir, hevði verið áhugavert at fingið uppgjørt, hvussu stórus innflutningurin úr Póllandi hevur verið í mun til útflutningin til Póllandi.

VIT STÚRA fyri, at vinningurin verður ivasamur.

dagbókin

Gudstænastur

Sunnudagin prædika:

Torkil Beder í Fuglafirði kl. 11, altargangur, og kl. 18 í Leirvík, altargangur, J. Magnussen í Klaksvík kl. 11 og á Húsum um kvøldið. Hogni Poulsen í Miðvági kl. 11 og í Bø kl. 19. P. M. Rasmussen á Norðskála og Kjartan Mørkøre í Havn.

Í øllum kirkjum í Vága prestagjaldi verður samnað inn til frama fyri summarleguna hjá sunnudagsskúlanum.

Filadelfia

Telefonandaktin alt samdøgríð á telf. 14880.

Evangeliihúsið

Telefonandaktin alt samdøgríð á telf. 12266.

Brúðleyp

Í dag giftast í Arnborg kirkju Randi Henriksen, Vágur, og Preben Nørgård Sørensen, Arnborg.Adr.: Restaurant Clasonsborg, pr. Skarrild, Jylland.

Í dag giftast í Karlstad dómkirkju Elsaba Gothe, sjúkrasystir, Norðagøta, og Roger Johansson, politiskur skrivari.Adr.: Babordsgatan 15/3, 65227 Karlstad, Sverige.

Í dag giftast Tressa Madeline Shephard og Peter James Hansen í Summer Christchurch, New Zealand.

Læknapróg

Johanna Margreta Matras í Buð, Hvannasund, hevur tikið læknapróg í Keypmannahavn.

Lærarapróg

Frá Norre Nissum seminari-um hava hjúnini Jette Guttesen og Julius Hansen tikið lærarapróg.

Barnaforsorgspróg

Marjun á Bergi, Klaksvík, hevur frá Århus Børneforsorgs seminarium tikið próg sum barnaforsorgspedagogur.

Navnabroyting

Hans Eiler Olsen, Tórshavn, hevur fingið loyvi til at brúka familjunavnið Royðtoft.

345 tons

Hans Erik er farin at sigla heim. Teir hava 345 tons av saltfiski og 20 tons av frystum inni.

Útbjóðing

Í sambandi við gerð av sethúsablocki til 12 íbúðir verða við hesum vegna »Eigarafelag I — Úti á Fløtum«

VVS-arbeiðini

boðin út alment at gera undir einum.

Útbjóðingartilfarið fæst til láns á skrivstovu okkara frá friggjadegnum 27. juni 1975 kl. 16.00 móti kr. 500 í veðhaldi. Teir, ið ynskja at læna útbjóðingartilfarið, verða bidnir at bileggja tað tveir dagar frammanundan.

Skrivlig boð í afturlatnum brævbálva merktur: »Eigarafelag I — Úti á Fløtum. VVS.«

verða at senda til skrivstovu Landsbyggifelagsins.

Boð skulu vera okkum í hendi í seinasta lagi týsdagin 19. august 1975 kl. 16.00; tey verða tá latin upp, og kunnu teir, ið boðið hava, verða hjástaðdir.

Landsbyggifelagið P/f

Grønlandsvegur 5
 3800 Tórshavn · tlf. 14744

Koppseting fyri pokur

Av tí at fleiri barnasjúkur ganga um tað mesta av landinum, eitt nú rættliga ring farsjúka og skálkoppar, verður fyribils eingin koppseting fyri pokur í summum, men biðað verður til heystar.

Er onkur, sum kortini vil hava børn koppsett, ber altíð til at venda sær til undirritaða (tlf. 11832) at fáa børnini ókeypis koppsett.

LANDSLÆKNIN

Summarfri

Vegna summarfri verður kassavgreiðsla telefonverksins í Tórshavn stongd frá mánadegi 7. juli til mánadag 21. juli. Í hesum tíðarskeiði kann gjaldast á posthúsinum, í bankum og sparikassum.

Telefonverkið

Ritkapping

Bókmentafelagið VARDIN bjóðar við hesum til kapping at skriva skaldsøgu.

Í virðislon verða latnar kr. 14.000 býttar soleiðis:

1. virðislon kr. 8.000
2. virðislon kr. 4.000
3. virðislon kr. 2.000

Skaldsøguritin skulu verða latin VARDANUM, Tórshavn, í seinasta lagi 31. desember 1976. Ritini skulu verða send á tann hátt, at inni í brævbálvanum, sum ritið verður sent í, verður lagdur ein afturlatin brævbálvi við navninum á henni/honum, sum skrivað hevur.

Ritdómarar eru:
 Jóhan Hendrik W. Poulsen, magistari,
 Steinbjørn B. Jacobsen, háskúlastjóri,
 Sverri Egholm, landsbókavørður.

WARDIN tilskilar sær rætt at prenta tey skaldsøguritin, ið verða dømd virðislonarverd.

Nevndin

Galvaniserað RØR

1/2" — 3/4" — 1" — 5/4" —
 1 1/2" — 2" — 2 1/2" — 3"

Allir rørlutir fást til, hjá

P/F MARIA POULSEN

tlf. 12000 — 12001